



## Technische Daten:

Betriebsspannung:	230V/50Hz (+10%/-15%)
Schaltspannung:	≤ 250V AC
Schaltkontaktbelastung:	max. 3A (cos phi=1)
Betriebstemperaturbereich:	-5°C bis +45°C
Verfahrzeit:	max. 2,5 min:
Umschaltverzögerung:	mind. 0,5 sec
Ganggenauigkeit:	< 5 sek/Tag
Gangreserve:	1h
Schutzgrad:	IP 20
Schutzklasse:	II
Konformität:	CE



### DUOMATIC 50

eine Zeitschaltuhr für alle.

Leicht einstellbare Zeiten für das Öffnen und Schließen. Jederzeit manuelle Bedienung mit der Auf - oder Ab - Taste möglich.

Problemlos zwischen manuellen Betrieb, Automatikbetrieb und Zufalls-Automatik (bei längerer Abwesenheit oder Urlaub) umstellbar.

Manuell sind Tipp Betrieb (kurzes Antippen der Auf oder Ab Taste) zur Einstellung von Jalousielamellen und die Komplett - Fahrt (längeres Antippen der Tasten) möglich.

Die DUOMATIC 50 ist

“ rahmenfähig “ nach DIN 49075

und passt praktisch in allen gängigen Schalterprogramme.

Weitere Zeitschaltuhren auf Anfrage.



### The DUOMATIC 50

is a versatile time-switch clock for every usage.

Opening and closing times are easy to adjust. With the on- or off-switch manual operations are possible at any time.

Convenient switching between manual operation, automatic operation or random operation (during longer absence or vacation).

In manual use you can choose between tap-switch function to adjust shutter lamellas (tap briefly the switch button) and complete drive (keep the switch button pressed down)

The DUOMATIC 50

can be “framed” according to DIN 49075

and fits practically in all saleable switch programs

We have further time-switch clocks on request Just ask.



### DUOMATIC 50

est un commutateur-horloge pour toutes applications.

Les temps d'ouverture et de fermeture sont facilement à régler. À tout moment la commande manuelle (par les inverseurs montée / descente) est possible.

Vous pouvez changer facilement entre fonction manuelle, fonction automatique ou fonction aléatoire (pendant une absence à long terme ou les vacances)

En fonction manuelle vous avez le choix entre bouton-inverseur (presser brièvement les inverseurs) pour régler les jalousies ou bouton-poussoir (maintenir l'inverseur pressé) pour montée / descente entière du volet.

Le DUOMATIC 50 est

aussi accessible avec cadre selon la norme DIN 49075

et peut être appliqué dans pratiquement tous les programmes de commutateur courants.

Nous avons d'autres modèles de commutateur-horloge sur demande.